金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧繡綢巾送禮糖菓紙料炮竹燈籠各式索唐番書籍雜貨醬料各江地道鴨材駝名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各欵皮夾碼時欵上等西裝靴長短膠靴等

▲鋪在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

▲▲▲(注意)同胞請看

特別廣告

我國僑胞西工商商滙銀回港。皆欲即到即收者快捷。惟加拿大省中國人未設有滙兌局。向由西人銀行轉滙。但西人銀行所用收支時候。於我華僑人多有不便者。例如該滙單到港後。往往銀行向收。要候西人對合來碼蓋銀。方能交付。此外房屋。堂字。抵押銀。用來免費。此外者。須候半日。特別設立滙兌局。專門代理滙兌。特別設立滙兌局。專論滙兌。即可有保障。特別設立滙兌局。專論滙兌。即可有保障。以西人銀行。轉滙。或由電滙。或由郵寄。如各內地僻遠。未由信鈔。買柯打紙付來。並可與西滙兌。特別設立滙兌局。專論滙兌。即可有保障。特別設立滙兌局。專論滙兌。即可有保障。特別設立滙兌局。專論滙兌。即可有保障。

◎本號常有大小金錢便換

◎接滙款特候每日由上午十時至下午五時

◎星日滙水特價

香港順利滙兌局

雲高華代理人林德紹
李葉北
林峯拔
司理人伍尚銀
域多利代理人永利源

通信處

香港順利滙兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
林紹德
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
343 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

中華民國 遷鋪告

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號壽丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信定當惠顧

▲電話 (詩吆)

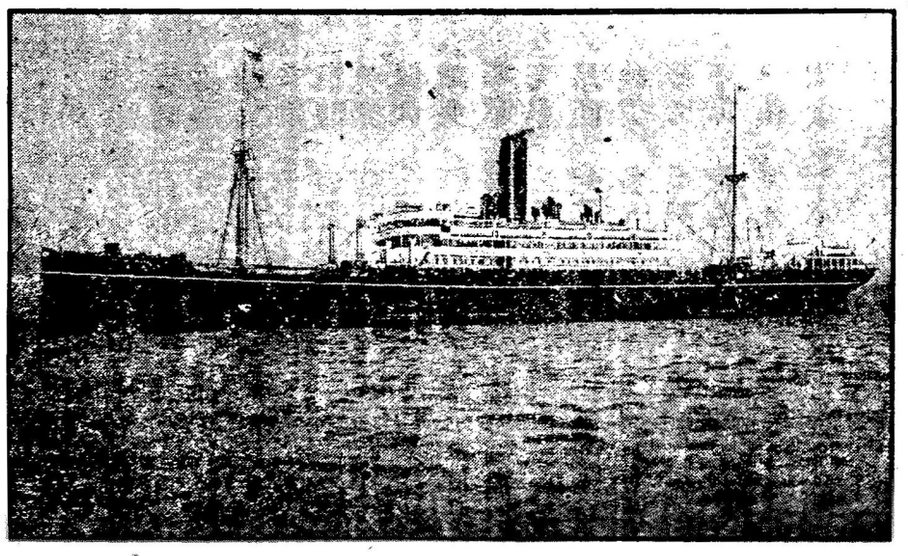
溫高華埠 廣興祥司理人 關耀崇啓

▲○▲馬金紫總堂佈告

啓者 本堂現購得石咪嘩片咁街門牌一百二十七號之樓(即名利客棧)該樓材料豐富高度連土庫共五層長度一百二十尺濶度二十九尺土庫有門直通大街可作 項事業又在華埠中央之点地位咸宜凡有兄弟未認股者即期速認已認者仍要鼎力加認并將股息從速繳來應用此佈

Man Gim Doo Hung 139 Pender St East.
VANCOUVER, B. C.
駐雲哥咪馬金紫總堂披露

◀每兩禮拜一水由域多利直返香港▶



Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
▼代理處▼
大北電路公司
The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.
日郵船公司啓

○船名
香取丸 十二月三日
鹿島丸 一月十日
香取丸 三月七日

美港出帆日
諏訪丸 十二月十六日
伏見丸 一月廿七日

裕昌隆

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九崙辦祖國米茶油糖福食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧爲盼

司理 林立晃 林普盛 謹啓

○金山○大埠 華英(圖)書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)◎貴客光顧付費自理

◐新到

中西文厨書寶鑑每部六元
黃軫章歐美厨書每部四元五
華英文官話易通每部一元五

〔論 論〕
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

五洲大藥房

本店專製陳皮片各種藥丸散膏丹各種藥酒藥水各種藥粉藥膏各種藥水藥油藥膏藥丸藥散各種藥膏丹丸散以便偶染微恙隨時取服藥丸藥散以便偶染微恙隨時取服藥丸藥散以便偶染微恙隨時取服藥丸藥